BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 april 1992

betreffende een door Duitsland overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad ingediend, als overgangsmaatregel geldend oriëntatieprogramma voor de vissersvloot voor 1992

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(92/361/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquicultuur (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3944/90 (2), en met name op artikel 4,

Overwegende dat de Regering van Duitsland op 30 april 1991 overeenkomstig het bepaalde in artikel 3, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 4028/86 bij de Commissie een meerjarig oriëntatieprogramma voor de vissersvloot voor de periode 1992—1996, hierna „het programma" genoemd, heeft ingediend; dat zij vervolgens aanvullende gegevens over dit programma heeft verstrekt;

Overwegende dat dient te worden nagegaan of, gelet op de verwachte ontwikkeling van de visbestanden, op de markt voor produkten van de visserij en de aquicultuur, op de krachtens het gemeenschappelijk visserijbeleid vastgestelde maatregelen en op de oriëntatie van dit beleid, het programma aan de voorwaarden van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 4028/86 voldoet en het kader kan vormen voor communautaire en nationale financiering in de betrokken sector;

Overwegende dat de doelstellingen van het voorgaande bij Beschikking 88/139/EEG van de Commissie (3), gewijzigd bij Beschikking 91/540/EEG (4), goedgekeurde programma het referentiekader vormen voor een evaluatie van de ontwikkeling die daadwerkelijk is geconstateerd, enerzijds, en van de nog te leveren inspanningen om de communautaire doelstellingen te kunnen bereiken, anderzijds;

Overwegende dat de doelstellingen van het oriëntatieprogramma voor 1991 niet op alle punten in dezelfde mate zijn bereikt; dat, gezien de huidige en de verwachte omvang van de visbestanden, mede gelet op de omvang van de visserijactiviteit van de betrokken vloot, de ramingen op grond waarvan die doelstellingen zijn vastgesteld en goedgekeurd, niet kunnen worden bijgesteld; dat derhalve de inspanningen om de vloot aan te passen in de periode 1992—1996 moeten worden volgehouden en geïntensiveerd, mede gezien het feit dat de visstand van bepaalde vissoorten nog steeds achteruitgaat;

Overwegende dat door de geplande moderniseringsmaatregelen het algemeen rendement van de betrokken vloot aanzienlijk zal verbeteren; dat hiermee rekening moet worden gehouden voor de aan het einde van het programma te bereiken verhouding vlootcapaciteit/beschikbare visbestanden;

Overwegende dat de ontwikkelingen regelmatig moeten worden gevolgd, zodat de maatregelen ter ondersteuning van de visserij die aan de uitvoering van het programma worden gekoppeld, kunnen worden verbeterd of gecorrigeerd;

Overwegende dat ontwikkelingen die niet in overeenstemming zijn met de doelstelling van het programma het gemeenschappelijk visserijbeleid doorkruisen; dat daarom voor specifieke maatregelen in het kader van dit programma van overheidswege geen financiële bijstand mag worden verleend; dat daarom de goedkeuring van het programma slechts geldt voor zover de grenzen en de voorwaarden waarvan zij afhankelijk is gesteld in acht worden genomen;

Overwegende dat het van belang is dat de totale vermindering van de visserijinspanning die nodig wordt geacht om de vangstcapaciteit in overeenstemming te brengen met de visstand, de resultante dient te zijn van aanzienlijke capaciteitsverminderingen voor die onderdelen van de vloot waarvoor de wanverhouding capaciteit/beschikbare visbestanden het duidelijkst is; dat het momenteel, bij gebrek aan toereikende informatie, onmogelijk is een sluitende indeling van de vloot te maken op grond van de beviste bestanden en de zones waar de visserijactiviteit wordt uitgeoefend; dat daarom een ruimer scala van parameters moet worden uitgewerkt aan de hand waarvan niet alleen de visserijinspanning maar ook de capaciteit kan worden gemeten;

Overwegende dat de Commissie de programma's niet voor de volledige looptijd kan goedkeuren zolang de Lid-Staten niet over adequate informatie beschikken om deze aanpak mogelijk te maken en dat meer tijd nodig zal zijn om de in dit verband nodige werkzaamheden te voltooien;

Overwegende dat de uitvoering van op grond van de oriëntatieprogramma's genomen maatregelen met het oog op inkrimping van de vloot niet mag worden onderbroken; dat daarom als overgangsmaatregel geldende oriëntatieprogramma's voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1992 moeten worden vastgesteld;

Overwegende voorts dat de vlootcapaciteit moet worden teruggedrongen in verband met de huidige omvang van de visbestanden; dat uit beschikbare gegevens blijkt dat in

(1) PB nr. L 376 van 31. 12. 1986, blz. 7.
(2) PB nr. L 380 van 31. 12. 1990, blz. 1.
(3) PB nr. L 67 van 12. 3. 1988, blz. 14.
(4) PB nr. L 294 van 25. 10. 1991, blz. 49.

verband met de technische vooruitgang, de tonnage en het motorvermogen ten minste 2 % lager moeten uitkomen dan de voor eind 1991 aangehouden desbetreffende streefcijfers; dat de Lid-Staten die de voor eind 1991 vastgestelde doelstellingen nog niet hebben bereikt, de tonnage en het motorvermogen van hun vloot bovendien met een bepaald percentage extra moeten verminderen om hun achterstand goed te maken;

Overwegende dat het Permanent Comité voor de visserijstructuur tijdens zijn raadpleging geen standpunt heeft ingenomen betreffende de maatregelen voorzien in deze beschikking,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Een als overgangsmaatregel geldend oriëntatieprogramma voor de vissersvloot voor de periode tot en met eind 1992 wordt goedgekeurd, met het voorbehoud dat ter zake de in deze beschikking vermelde beperkingen en voorwaarden gelden.

Artikel 2

Duitsland verstrekt aan de Commissie uiterlijk eind juli 1992 en eind februari 1993, telkens voor de aan de betrokken data voorafgaande periode van zes maanden, eindigend op 30 juni, respectievelijk op 31 december, voor elke in het programma vermelde categorie vaartuigen gegevens over het aantal vaartuigen, met de overeenkomstige tonnage en het overeenkomstige motorvermogen, dat aan de vloot is toegevoegd, respectievelijk daaraan is onttrokken.

Artikel 3

De in artikel 1 bedoelde goedkeuring geldt slechts voor zover de ontwikkeling van de vloot beantwoordt aan de doelstellingen van het programma die in de bijlage zijn vermeld.

Artikel 4

Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op de eventuele besluiten inzake financiële bijdragen van de Gemeenschap voor individuele investeringsprojecten.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 29 april 1992.

Voor de Commissie
Manuel MARÍN
Vice-Voorzitter

BIJLAGE

ORIËNTATIEPROGRAMMA VOOR DE DUITSE VLOOT (1992)

I. ALGEMEEN

Het programma betreft de gehele Duitse vissersvloot en het gehele grondgebied van Duitsland.

II. DOELSTELLINGEN

1. Het programma moet gericht zijn op:

   a) inkrimping van de vloot tot een capaciteit van 75 411 brt en 178 850 kW;

   b) herstructurering van de vloot voor de zeevisserij, met inachtneming van het verschil in activiteit van de drie vlootonderdelen. Met name moet daarbij rekening worden gehouden met het feit dat de vloot voor de verre zeevisserij haar activiteit grotendeels in niet-communautaire wateren uitoefent;

   c) modernisering van bestaande vaartuigen, zonder dat dit evenwel tot een verhoging van de totale capaciteit in tonnage en motorvermogen mag leiden.

2. Voor de ontwikkeling van de vissersvloot, daaronder niet begrepen de vaartuigen voor de vangst van tweekleppigen, gelden tijdens de looptijd van het programma de volgende grenzen:

Tonnage

(Tonnage in brt)

Type	Doelstellingen programma 1986 voor 31. 12. 1986	Situatie per 1. 1. 1987 (1)	Situatie per 1. 1. 1992 (2)	Doelstellingen voor			Doelstellingen voor 31. 12. 1992
				31. 12. 1989	31. 12. 1990	31. 12. 1991	
1. Vloot voor de zeevisserij	55 179	32 900	46 454			52 150	51 107 (3)
7 vloot voor de verre zeevisserij		22 600	32 004			37 700	36 946 (3)
b) vloot voor de visserij op soorten die in scholen zwemmen		4 500	7 721			7 750	7 595 (3)
c) vloot voor de kleine zeevisserij		5 800	6 729			6 700	6 566 (3)
2. Kottervloot (nabije vangstzones)	23 300	18 600	23 537			24 800 (4)	24 304 (3) (4)
Totaal A	78 479	51 500	69 991	51 270	50 120	76 950	75 411
3. Vaartuigen voor de vangst van tweekleppigen	(reeds meegerekend in 2)	2 200					
Totaal B		53 700					

(1) Inclusief de vaartuigen die per 1 januari 1987 in aanbouw waren.
(2) Inclusief de vissersvloot van de voormalige DDR.
(3) Te verhogen met de capaciteit van een aantal kleine vaartuigen. Uiterlijk zes maanden na de datum van vaststelling van deze beschikking kunnen de gegevens met betrekking tot deze categorie, in overleg met de Commissie, verhoogd worden om rekening te houden met de bijkomende capaciteit van kleine vaartuigen, die voortvloeit uit de wijziging van de zeegrenzen. Het totaal wordt overeenkomstig aangepast.
(4) Een zekere flexibiliteit kan worden toegestaan tussen deze categorieën.

Motorvermogen

(kW)

Type	Doelstellingen programma 1986 voor 31. 12. 1986	Situatie per 1. 1. 1987 (1)	Situatie per 1. 1. 1992 (2)	Doelstellingen voor			Doelstellingen voor 31. 12. 1992
				31. 12. 1989	31. 12. 1990	31. 12. 1991	
1. Vloot voor de zeevisserij	68 758	53 000	64 567			78 200	76 636(4)
a) vloot voor de verre zeevisserij		29 500	37 587			48 200	47 236(4)
b) vloot voor de visserij op soorten die in scholen zwemmen		6 200	6 706			9 200	9 016(4)
c) vloot voor de kleine zeevisserij		17 300	20 274			20 800	20 384(4)
2. Kottervloot (nabije vangstzones)	92 736	86 100	101 733			104 300 (4)	102 214(3)(4)
Totaal A	161 494	139 100	166 300	139 000	138 440	182 500	178 850
3. Vaartuigen voor de vangst van tweekleppigen	(reeds meegerekend in 2)	4 000					
Totaal B		143 100					

(1) Inclusief de vaartuigen die per 1 januari 1987 in aanbouw waren.
(2) Inclusief de vissersvloot van de voormalige DDR.
(3) Te verhogen met de capaciteit van een aantal kleine vaartuigen. Uiterlijk zes maanden na de datum van vaststelling van deze beschikking kunnen de gegevens met betrekking tot deze categorie, in overleg met de Commissie, verhoogd worden om rekening te houden met de bijkomende capaciteit van kleine vaartuigen, die voortvloeit uit de wijziging van de zeegrenzen. Het totaal wordt overeenkomstig aangepast.
(4) Een zekere flexibiliteit kan worden toegestaan tussen deze categorieën.

III. GEPLANDE MAATREGELEN

Om de vorengenoemde doelstellingen te bereiken, moeten de volgende maatregelen worden genomen:

1. Ten aanzien van de totale vloot:

   — vaststelling en toepassing van gedetailleerde wettelijke en/of bestuursrechtelijke bepalingen met het oog op doeltreffende controle van de vangstcapaciteit en de visserijactiviteit, ten einde zodoende de in punt II.2 van het programma aangegeven doelstellingen te bereiken.

2. Ten aanzien van de vloot voor de zeevisserij:

   — vloot voor verre zeevisserij:

      — maatregelen om erop toe te zien dat deze vaartuigen hun activiteit voornamelijk in niet-communautaire wateren uitoefenen;

   — vaartuigen voor de visserij op soorten die in scholen zwemmen:

      — maatregelen om erop toe te zien dat de visserij-inspanning uitsluitend op pelagische soorten is gericht;

   — vloot voor de kleine zeevisserij:

      — modernisering van de drie vlootonderdelen met inachtneming van de desbetreffende streefcapaciteit.

3. Ten aanzien van de kottervloot voor nabije vangstzones:

   — vermindering van de totale capaciteit van de vloot door bij vervanging door nieuwe vaartuigen, van vaartuigen die vergaan zijn bij ongevallen op zee, die gezonken zijn of anderszins aan de vloot zijn onttrokken, rekening te houden met de in punt II.2 vermelde doelstellingen en met name nieuwbouw te combineren met het opleggen van vaartuigen;

   — vaststelling en tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van het opleggen van vaartuigen, ten einde zodoende de met het programma beoogde streefcapaciteit te bereiken;

   — andere maatregelen om dezelfde resultaten te bereiken en planning en controle van de visserijactiviteit te verbeteren;

   — modernisering van vaartuigen en gedeeltelijke vervanging van de vloot, exclusief de in punt IV.2 bedoelde vaartuigen, zonder dat dit tot een verhoging van de totale tonnage en het totale motorvermogen leidt.

IV. OPMERKINGEN

1. De in vorenstaande tabel aangegeven algemene doelstellingen voor de vissersvloot kunnen slechts worden herzien op grond van nauwkeurige wetenschappelijke evaluaties waaruit het bestaan van thans niet volledig benutte bestanden blijkt.

2. De doelstellingen van het programma voor 1992, uitgedrukt in motorvermogen en tonnage, zullen in zijn geheel uiterlijk op 31 december 1992 gerealiseerd moeten zijn. Indien op 31 december 1991 (1) de capaciteit van de vloot, uitgedrukt in motorvermogen en tonnage, van de Lid-Staten gelijk of kleiner is dan de doelstellingen op 31 december 1991, zal daarmede rekening gehouden worden in 1992. In dat geval mag de vereiste capaciteitsvermindering voor 1992 gerealiseerd worden door minstens 75 % capaciteitsvermindering bereikt door definitieve stillegging. De resterende maximaal 25 % kunnen bereikt worden door maatregelen strekkende tot controle van de visserijinspanning voor zover deze gebaseerd zijn op permanente wettelijke of administratieve bepalingen.

3. De Commissie herinnert eraan dat de structurele bijstand die door de nationale, regionale of lokale overheden ten behoeve van de sector wordt toegekend, voortaan in dit programma moet worden ingepast.

---

(1) Op basis van de uiterlijk op 15 februari 1992 te verstrekken gegevens overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van de beschikking van de Commissie betreffende het meerjarig oriëntatieprogramma voor de vissersvloot 1987—1991.